

DIE *Hausfrau* WÜNSCHT-
DIE TECHNIK HILFT:



GELD SPAREN
ZEIT SPAREN
ARBEIT SPAREN

DER BOSCH-SCHALLWÄSCHER

Wissenschaft und Technik bemühen sich seit je, der Hausfrau durch die Entwicklung geeigneter Waschmittel, Geräte und Maschinen die schwere Wascharbeit zu erleichtern und zu verkürzen. Nach den neuesten Erkenntnissen der technischen Zweckforschung



für die Arbeitserleichterung im Haushalt ist durch die Nutzbar-
machung der Schallenergie ein fortschrittliches, vereinfachtes, bil-
liges und faserschonendes Waschverfahren entwickelt worden.

DER BOSCH-SCHALLWÄSCHER WIRD AUCH IHR INTERESSE FINDEN

ROBERT BOSCH GMBH STUTT GART

Frauen **VON HEUTE**

haben einen ausgeprägten Sinn für das Praktische. Sie erkennen sofort, was vorteilhaft für ihren Haushalt ist.

Der BOSCH-Schallwäscher macht allen Frauen Freude und bietet alle Vorteile, die die moderne und praktische Hausfrau von einer fortschrittlichen Waschmethode erwarten kann.

Der BOSCH-Schallwäscher wurde von BOSCH auf Grund jahrelanger Forschungsarbeiten sorgfältig entwickelt und erprobt. Er ist ein leichtes und leicht zu handhabendes Gerät, das in jedem Waschgefäß benutzt und an jede Schuko-Steckdose für Wechselstrom angeschlossen werden kann. Der BOSCH-Schallwäscher wäscht die Wäsche schnell und schonend, läßt sie weißer werden, macht sie locker, beseitigt Verfilzungsansätze und Kalkseifenrückstände. Der an der Wäschefaser zäh haftende Schmutz wird durch das besonders intensive Zusammenwirken von Wärme, Waschmittel und Schallenergie sanft „herausgeschüttelt“. Im hierbei entstehenden Brummtönen äußert sich die Kraft des Schalls, die den raschen Reinigungsprozeß bewirkt.

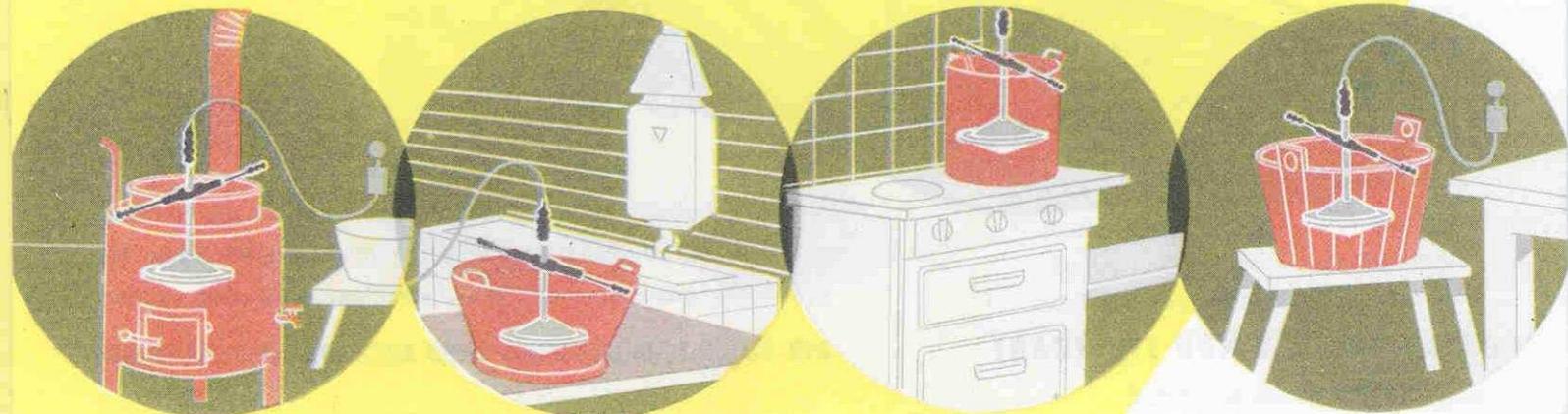
Zwei Schaltstufen ermöglichen es, das Gerät auf starke Schallwirkung (kürzere Schallzeit) und auf schwache Schallwirkung (längere Schallzeit) einzustellen.

Der mitgelieferte Schutztransformator setzt die Netzspannung auf 40 bzw. 28 V herab. Dadurch ist der BOSCH-Schallwäscher vollkommen betriebssicher.

Die Stromaufnahme des BOSCH-Schallwäschers ist ebenso gering wie die Stromaufnahme einer normalen 40-Watt-Zimmerglühlampe. Da der BOSCH-Schallwäscher jeweils nur kurze Zeit eingeschaltet bleibt, ist der Stromverbrauch verschwindend klein.

Der BOSCH-Schallwäscher für die Hauswäsche wäscht mit Schall

faserschonend
werterhaltend
gründlich
sauber
rein und weiß



Unter dem Mikroskop zeigen selbst allerfeinste Gewebe keine Veränderung der Faser nach der Beschallung.

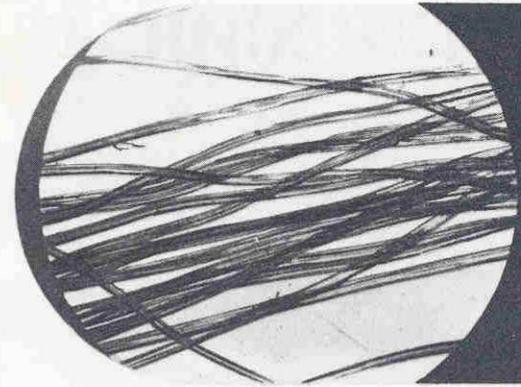
EIN KLEINER PRESSEBERICHT

aus dem Elektromagazin für Haushalt und Gewerbe vom 4. April 1951

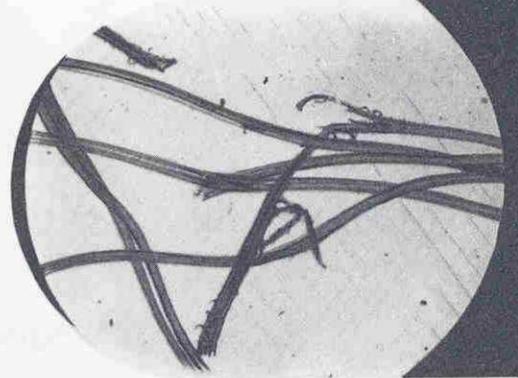
„Es liegt im Zuge unserer Zeit, auch die Methoden der Hauswirtschaft immer stärker zu rationalisieren. Zu dieser Entwicklung hat die Elektrotechnik wohl den größten Teil beigetragen. Die Elektrogeräte-Industrie ist unablässig damit beschäftigt, die bisherigen Geräte in ihrem Nutzeffekt zu verbessern, in ihren Leistungen zu steigern, den heute vielfach beengten Wohnverhältnissen anzupassen, ihre Form zu vereinfachen, neue Möglichkeiten zu planen, zu prüfen und einzuführen, um die hauswirtschaftliche Praxis immer weiter zu modernisieren, d. h. den Hausfrauen die Arbeit zu erleichtern, abzukürzen oder auch ganz abzunehmen.

Die beiden diesjährigen Frühjahrsessen in Köln und Frankfurt Ende Februar und Mitte März boten eine günstige Gelegenheit zur allgemeinen Orientierung. Unter den dort gezeigten Haushalt- und Küchengeräten nahmen die Erzeugnisse der Elektroindustrie einen hervorragenden Platz ein. Ein aufmerksamer Bummel durch die Ausstellungshallen ließ erkennen, daß das bewährte Gute einen hohen Grad von Qualität erreicht hat, daß aber auch mancherlei Neuheiten große Beachtung fanden, die den Ablauf bestimmter hauswirtschaftlicher Arbeiten - man denke nur an die Schallwaschgeräte - vielleicht völlig umzugestalten in der Lage sind.“

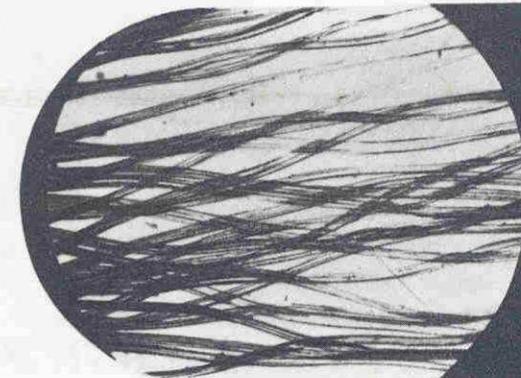
Man sieht also: DAS SCHALLWASCHEN MACHT VON SICH REDEN



(HH 121:) Zellwolle, Ausgangszustand.



(HH 123:) Zellwolle in Waschlauge erwärmt und dann gebürstet.



(HH 125:) Zellwolle in Waschlauge bei 80° C eine Stunde beschallt.

Wollen Sie sich nicht den BOSCH-Schallwäscher einmal unverbindlich bei uns ansehen? Gerne sind wir aber auch bereit, einmal eine Probewäsche mit dem BOSCH-Schallwäscher in Ihrem Heim durchzuführen oder Ihnen ein Leihgerät für eine Probewäsche zur Verfügung zu stellen. Bitte füllen Sie die beiliegende Antwortkarte aus.



Ich möchte den BSW gerne kennenlernen. Bitte senden Sie mir unverbindlich:

- A) ein Leihgerät zur Probe
- B) Ihren Vertreter für eine Probewäsche.

FIRMA



BOSCH-SCHALLWÄSCHER für die Hauswäsche, wäscht mit Schallfaserschonend - wirtschaftlich, ist preiswert und für jedermann erschwinglich. Wenn Sie ihn kennenlernen, werden Sie begeistert sein!

ANWENDUNGSZEITEN FÜR DEN BOSCH-SCHALLWÄSCHER

Gültig für Kessel bis etwa 60 Liter Inhalt, bei größeren Kesseln entsprechend länger beschallen. Nach der halben Schallzeit untenliegende Wäsche nach oben bringen.

Beim Einweichen am Ende des Einweichvorgangs: Umschalter auf Stellung 1: 3 Minuten oder Umschalter auf Stellung 2: 5-10 Minuten.

Beim eigentlichen Waschen:
Weißwäsche und Kochwäsche entweder bei erreichtem Kochpunkt Umschalter auf Stellung 1: etwa 10 Minuten, oder schon während des Erhitzens und Kochens Umschalter auf Stellung 2: 30-40 Minuten.

Nach dem Beschallen nicht mehr kochen!
Buntwäsche in gut heißer, jedoch nicht kochender Waschlauge, Umschalter auf Stellung 1: etwa 10 Minuten, oder Umschalter auf Stellung 2: 30-40 Minuten.

Fein- und Wollwäsche in handwarmer Waschlauge, Umschalter auf Stellung 1: 5-10 Minuten, oder Umschalter auf Stellung 2: 15-20 Minuten.

Beim Spülen:
Wenn bei jedem Spülvorgang beschallt wird, hat man die Gewähr, daß wirklich alle Seife entfernt und damit Kalkseifenbildung vermieden wird. Üblich sind insgesamt 2 bis 3 Spülungen von heiß über lauwarm bis kalt, bei Fein- und Wollwäsche höchstens handwarm. Umschalter auf Stellung 1: bei jedem Spülen 2-3 Minuten, oder Umschalter auf Stellung 2: bei jedem Spülen 5 Minuten. Mit einem Wort:

**Schall wäscht schneller -
Schall wäscht schonend!**

